Организация Объединенных Наций S/2026/8

Совет Безопасности

Distr.: General
5 January 2026
Russian
Original: English

Операция Организации Объединенных Наций на Кипре

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. В настоящем докладе о Вооруженных силах Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) освещаются события, произошедшие в период с 12 июня по 15 декабря 2025 года. В нем представлена обновленная информация о деятельности, осуществляемой ВСООНК в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности и последующими резолюциями Совета, последней из которых является резолюция 2771 (2025), со времени опубликования докладов Генерального секретаря о ВСООНК (S/2025/447) и о его миссии добрых услуг на Кипре (S/2025/448).

2. По состоянию на 12 декабря 2025 года численность военного компонента составляла 723 военнослужащих (631 мужчина и 92 женщин, то есть 12,8 процента женщин всех званий, при общем целевом показателе доли женщин в операциях в пользу мира в 12 процентов к 2025 году), а полицейского компонента — 59 человек (34 мужчины и 25 женщин, то есть 42 процента женщин, при общем целевом показателе доли женщин в 25 процентов на 2025 год) (см. приложение).

II. Важные политические события

3. В течение рассматриваемого периода наблюдалось расширение диалога в рамках мирного процесса. В июле Генеральный секретарь провел в Нью-Йорке неофициальную встречу более широкого формата с лидерами киприотов-греков и киприотов-турок, а также представителями держав-гарантов — Греции, Турции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Стороны рассмотрели прогресс, достигнутый в реализации шести инициатив по укреплению доверия, согласованных в марте: создание Технического комитета по делам молодежи; инициативы по вопросам охраны окружающей среды и изменения климата, включая воздействие на районы добычи полезных ископаемых; восстановление кладбищ; открытие четырех контрольно-пропускных пунктов; разминирование; и использование солнечной энергии в буферной зоне. Помимо этого, они согласовали еще четыре инициативы: создание консультативного органа по взаимодействию с гражданским обществом, обмен культурными артефактами, инициатива по мониторингу качества воздуха и решение проблемы загрязнения микропластиком. В сентябре Генеральный секретарь

Просьба отправить на вторичную переработку

провел в Нью-Йорке трехстороннюю встречу с обоими лидерами. Личный посланник Генерального секретаря по Кипру Мария Анхела Ольгин Куэльяр продолжала взаимодействовать со сторонами в течение всего рассматриваемого периода.

4. 24 октября — по итогам выборов, состоявшихся 19 октября, — новым лидером киприотов-турок стал Туфан Эрхюрман. В ноябре и декабре он и лидер киприотов-греков Никос Христодулидис провели встречи на острове под эгидой Организации Объединенных Наций. Более подробная информация по этому вопросу содержится в докладе Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/2026/9).

III. Деятельность Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

5. ВСООНК сохраняли свое присутствие в буферной зоне и вокруг нее и организовали более 15 000 мероприятий по военному и полицейскому наземному патрулированию, а также мероприятий по воздушному патрулированию для наблюдения за обстановкой на линиях прекращения огня и обеспечения соблюдения и поддержания военного статус-кво обеими сторонами. Миссия также продолжала прилагать активные усилия по регулированию гражданской деятельности в буферной зоне и по поддержанию правопорядка и содействию поддержанию связей между людьми, живущими в разных частях острова.

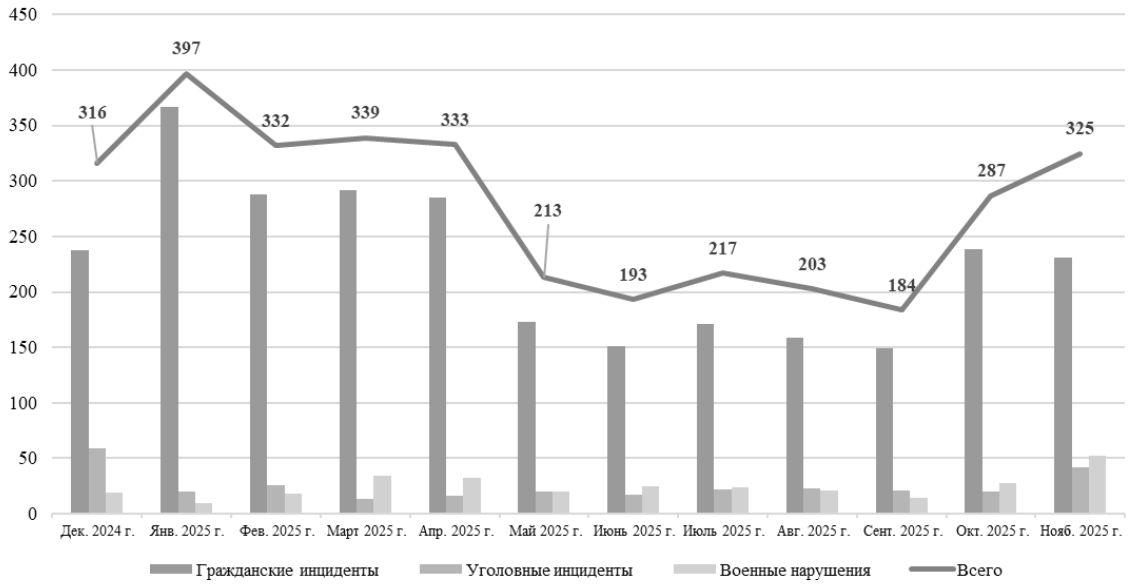
6. В течение рассматриваемого периода ВСООНК ввели в действие общесекретариатские меры для обеспечения непрерывного, безопасного и эффективного выполнения мандата в условиях кризиса ликвидности. В рамках этих мер миссия сократила численность своего военного компонента на 60 военнослужащих из состава контингентов и 4 штабных офицеров, приостановила создание 5 должностей полиции Организации Объединенных Наций и оставила 13 гражданских должностей вакантными. В период с сентября по ноябрь ВСООНК смогли провести лишь около 20 процентов запланированных мероприятий по вертолетному патрулированию. Наземное патрулирование было расширено как в плане расстояния, так и в плане охвата, чтобы смягчить последствия уменьшения потенциала наблюдения. Сокращение численности персонала во всех компонентах потребовало строгого определения приоритетов при выполнении оперативных задач с учетом рисков и повышения устойчивости к внешним воздействиям. Возможности миссии по содействию контактам между людьми были ограниченными, а поддержка гражданского общества, в том числе в отношении реализации повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, была подорвана. Программные мероприятия по поддержке укрепления межобщинного доверия были отложены или отменены, поскольку в наличии имелась только треть предусмотренных на реализацию таких мероприятий средств. Только в октябре количество межобщинных мероприятий сократилось на 57 процентов по сравнению с показателем за тот же месяц 2024 года. Была отложена реализация многоэтапных инфраструктурных проектов, в том числе направленных на повышение уровня безопасности миротворцев.

A. Предотвращение напряженности в буферной зоне и прилегающих районах

7. Военные нарушения с обеих сторон продолжались. Миссия продолжает наблюдать за целенаправленной модернизацией и долгосрочными военными инвестициями вдоль буферной зоны, а также за долгосрочными тенденциями,

связанными с нарушением целостности буферной зоны. Стороны продолжали игнорировать полномочия Организации Объединенных Наций, предусмотренные мандатами.

Рисунок I
Количество инцидентов в буферной зоне (декабрь 2024 года — ноябрь 2025 года)



Источник: Unite Aware.

8. Республика Кипр демонтировала часть прерывистого проволочного заграждения, протянувшегося от Астромеритиса до Маммари и несанкционированно установленного в 2021 году в пределах буферной зоны. По состоянию на 15 декабря было демонтировано около 6 км из 14 км ограждения.M<>?

9. Ситуация на плато Пила/Пиле оставалась стабильной, а число вторжений со стороны кипрско-турецкой полиции уменьшается второй отчетный период подряд. Реализация договоренности о мерах в отношении плато Пила/Пиле приостановлена уже больше года — с ноября 2023 года — и сопряжена с проблемами, поскольку дальнейших действий согласовано не было.

10. В Вароше не было предпринято никаких шагов в ответ на содержавшийся в резолюции 2771 (2025) Совета Безопасности призыв немедленно отменить действия, предпринимаемые с октября 2020 года. ВСООНК не наблюдали значительных изменений на тех 3,5 процента территории Вароши, где в июле 2021 года было объявлено об отмене военного положения в рамках подготовки к реновации. Однако в течение отчетного периода ВСООНК заметили, что ведется ремонт помещений, включая установку окон, кондиционеров, солнечных панелей и подведение коммуникаций. Многие приезжие продолжали посещать те части города, которые постепенно становились общедоступными. Не было отмечено никаких изменений в расположенной вдоль северной линии прекращения огня системе траншей и земляных валов протяженностью почти 4 км, о создании которой турецкими силами к югу от застроенной части Вароши сообщалось в предыдущем докладе и возведение которой остается военным нарушением. При этом ВСООНК продолжали наблюдать неоднократные пролеты коммерческих беспилотных летательных аппаратов. Доступ на всю территорию Вароши для патрулей ВСООНК с 1974 года остается существенно ограничен. Что

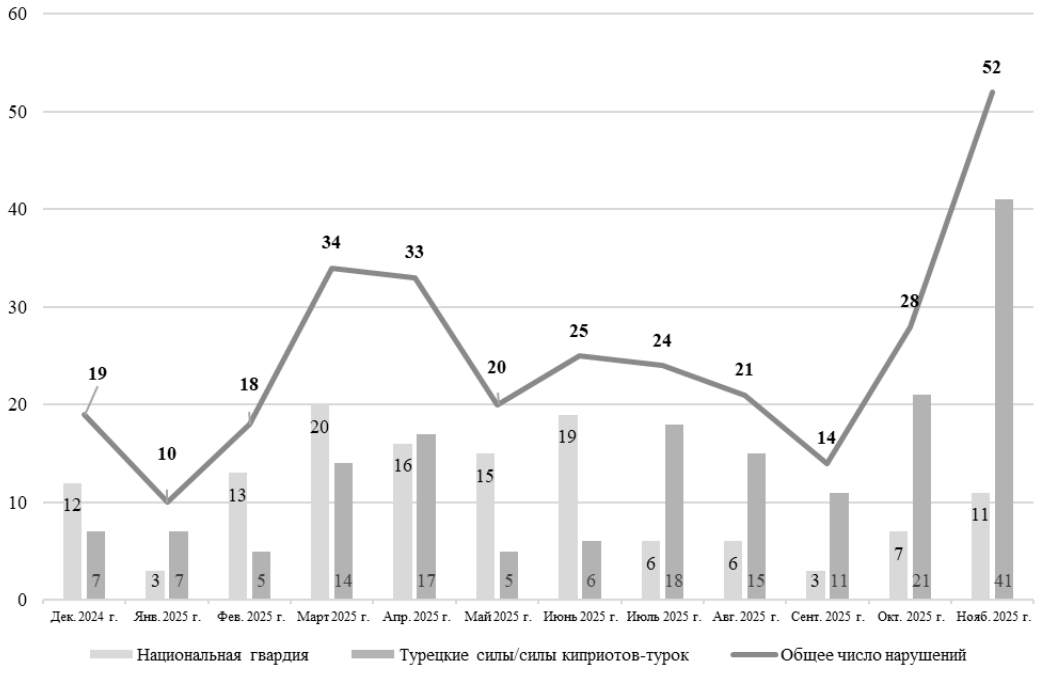
касается статуса Вароши, то ВСООНК продолжают руководствоваться соответствующими резолюциями Совета Безопасности. С учетом этого миссия и Секретариат неоднократно выражали обеспокоенность по поводу любых изменений в закрытой части города. Организация Объединенных Наций продолжает возлагать ответственность за ситуацию в Вароше на правительство Турции.

11. Что касается Стровилии, то свобода передвижения миссии остается ограниченной, а численность сотрудников кипрско-турецких сил безопасности на посту связи по-прежнему превышает установленный предел.

B. Предотвращение возобновления боевых действий и поддержание военного статус-кво

12. По состоянию на 30 ноября ВСООНК зафиксировали небольшое увеличение числа военных нарушений по сравнению с предыдущим периодом — 34 со стороны Национальной гвардии и 112 со стороны турецких сил, то есть в общей сложности 146, — против 133 нарушений (78 со стороны Национальной гвардии и 55 со стороны турецких сил) за период с 12 декабря по 30 мая 2025 года. Взаимодействие и работа с противостоящими друг другу силами остаются важными способами деэскалации ситуации на местах в буферной зоне. Миссия по-прежнему обеспокоена этими военными нарушениями, поскольку они ведут к долгосрочной милитаризации буферной зоны и подрывают авторитет Организации Объединенных Наций. На строительные проекты, осуществляемые турецкими войсками, приходится половина военных нарушений, совершенных за отчетный период.

Рисунок II
Количество инцидентов в буферной зоне (декабрь 2024 года — ноябрь 2025 года)



Источник: Unite Aware.

13. В рассматриваемый период наблюдалось некоторое замедление темпов установки систем наблюдения военного типа (вышки с камерами/датчиками) вдоль буферной зоны, что, возможно, связано с близким завершением реализации соответствующих проектов обеими сторонами. Несмотря на это, они по-прежнему вызывают серьезную озабоченность ВСООНК из-за их потенциального дестабилизирующего воздействия. К 30 ноября Национальная гвардия установила 3 новые камеры/датчика, в результате чего общее число устройств на 34 наблюдательных вышках составило 28. Турецкие силы возвели 2 новые наблюдательные вышки и установили 6 новых устройств, в результате чего их число возросло до 64 и 66 соответственно.

14. За отчетный период были зафиксированы и другие случаи несанкционированного возведения различных построек. Обе стороны продолжали устанавливать новые камеры видеонаблюдения — восемь камер были установлены Национальной гвардией и 15 — турецкими войсками. По состоянию на 30 ноября Национальная гвардия располагала в общей сложности 130 камерами видеонаблюдения, из которых 2 оставались в буферной зоне, а турецкие силы — 134 камерами. Количество сборных бетонных огневых сооружений оставалось относительно стабильным, а Национальная гвардия возвела еще 1, в результате чего их общее число достигло 340, 13 из которых находятся в глубине буферной зоны. Турецкие войска имеют 12 сооружений вдоль северной линии прекращения огня.

15. Вопреки призыву, содержащемуся в резолюции 2771 (2025) Совета Безопасности, стороны не предприняли никаких шагов по деэскалации ситуации в буферной зоне и вокруг нее и не устранили ранее зафиксированные серьезные нарушения. Речь идет, среди прочего, о камере и спутниковой антенне, установленных в ноябре 2023 года турецкими силами на крыше одного из расположенных в буферной зоне заброшенных домов, известного как «Дом Марии», и о соответствующих двух камерах, установленных Национальной гвардией в том же районе, а также 13 сборных бетонных огневых сооружениях Национальной гвардии в других частях буферной зоны. Нахождение таких средств в буферной зоне вызывает особое беспокойство, поскольку, по сути, стороны отошли от установленных Организацией Объединенных Наций линий прекращения огня и тем самым нарушили нейтральный статус и целостность буферной зоны. Кроме того, не была демонтирована система траншей, включающая 11 бетонных бункеров вдоль южной линии прекращения огня и оборудованная Национальной гвардией посреди гражданского парка солнечных батарей, расположенного частично в буферной зоне. ВСООНК продолжают призывать стороны к созданию прямого механизма для военных контактов.

16. Миссия продолжала решительно выступать против политики властей Республики Кипр, требующей, чтобы в гражданских зданиях вдоль южной линии прекращения огня размещались военные позиции. Размещение таких объектов является военным нарушением и не позволяет проводить различие между гражданскими и военными объектами. В августе 2025 года упоминавшийся ранее научно-исследовательский институт, расположенный на краю буферной зоны, в непосредственной близости от охраняемой Организацией Объединенных Наций территории, завершил сооружение своих интегрированных военных позиций/амбразур.

17. В рассматриваемый период в отношении содержащегося в резолюции 2771 (2025) Совета Безопасности призыва к сторонам «согласовать план устранения минной опасности на Кипре» начали предприниматься конкретные действия. На организованной Генеральным секретарем неофициальной встрече расширенного формата, состоявшейся 17 июля 2025 года, стороны вновь подтвердили, что разминирование является одной из мер укрепления доверия. Вместе с тем 29 предположительно опасных зон по всему острову остаются заминированными, включая четыре нерасчищенных минных поля в буферной зоне — три под контролем Национальной гвардии и одно под контролем турецких сил.

C. Регулирование гражданской деятельности и поддержание правопорядка

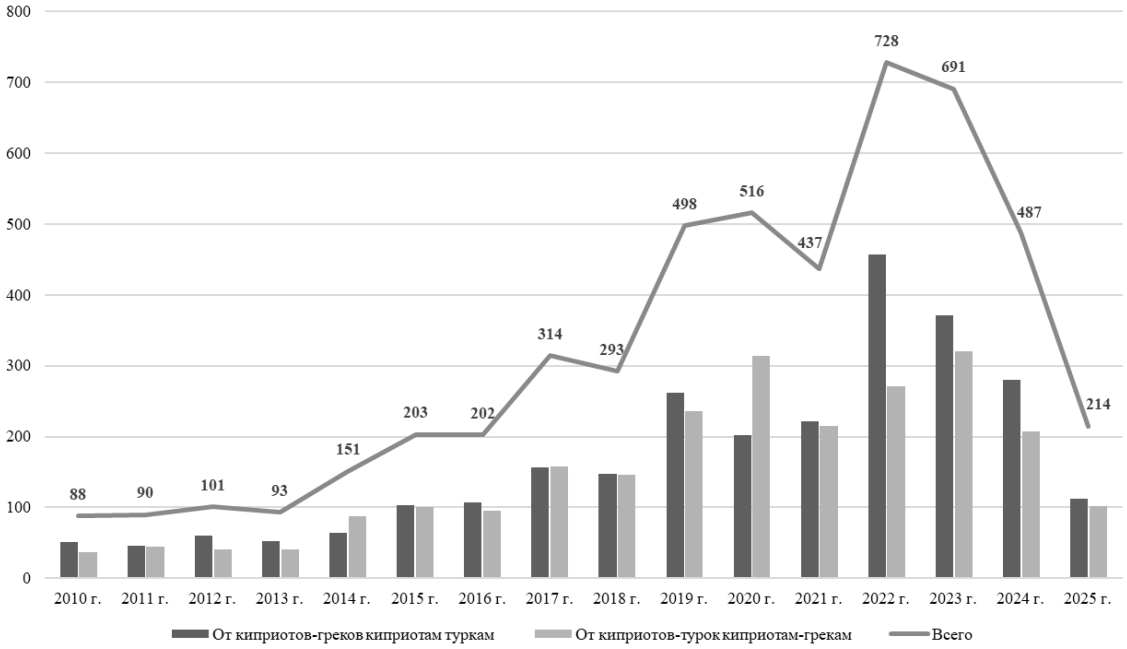
18. Усилия по регулированию санкционированной и несанкционированной гражданской деятельностью в буферной зоне с целью предотвращения возможной напряженности между гражданским населением и военными все чаще отнимает у миссии чрезмерное внимание и ресурсы. Миссия организовала 35 информационных встреч с местным населением и регулярно проводила кампании в средствах массовой информации для повышения осведомленности о параметрах и условиях, обеспечивающих безопасное ведение сельского хозяйства в буферной зоне, а также обеспечивала сопровождение фермеров в некоторых опасных районах. В нескольких случаях турецкие войска предприняли меры в ответ на то, что охотники и фермеры из числа киприотов-греков подошли слишком близко к северной линии прекращения огня. В ноябре турецкие военнослужащие пять раз входили в буферную зону в связи с присутствием в ней фермеров из числа киприотов-греков и несогласием относительно расположения линии прекращения огня в районе Денея, расположенном к западу от Никосии. Благодаря присутствию ВСООНЛ на местах ситуацию удавалось оперативно разрядить.

19. По состоянию на 30 ноября ВСООНК зарегистрировали 48 случаев несанкционированной охоты, что на 10 процентов больше, чем за тот же период прошлого года. С 2022 года на картах, составленных службами по охотничьему контролю и охране фауны Республики Кипр, значительные участки буферной зоны обозначены как охотничьи угодья, несмотря на неоднократные просьбы миссии скорректировать карты; это косвенно побуждает население нарушать границы буферной зоны. Допуск в эту зону людей с оружием создает значительные риски в плане безопасности.

20. Миссия оказала помощь кипрско-греческой полиции, благодаря чему были успешно задержаны контрабандисты в Атиену. Объединенные центры связи, действующие при содействии ВСООНК под эгидой Технического комитета по вопросам преступности и уголовным вопросам, продолжали регулярно обмениваться информацией и служить эффективным каналом связи[1].

[1] Более подробная информация о технических комитетах содержится в докладе Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/2026/9).

Рисунок III
Число случаев обмена информацией в рамках объединенных центров связи



Источник: Комплексная система планирования и оценки результативности.

21. В двухобщинном поселке Пила/Пиле и его окрестностях продолжалась преступная деятельность, связанная с функционированием 11 нелегальных казино и 1 ночного клуба. В интересах обеспечения общественной безопасности ВСООНК продолжали осуществлять по всему поселку пешее патрулирование, ориентированное на работу с населением.

22. Университет Центрального Ланкашира в Пиле продолжал работать в буферной зоне без разрешения ВСООНК. Не было достигнуто прогресса в урегулировании вопроса об относящемся к университету несанкционированном крупном строительном проекте.

D. Межобщинные отношения, сотрудничество и укрепление доверия

23. За отчетный период ВСООНК оказали содействие в проведении 163 мероприятий, из которых 30 носили межобщинный характер и в которых приняли участие 2979 человек, и поддержали/провели 121 мероприятие в отеле “Ledra Palace” в буферной зоне.

24. В рамках своих усилий по активизации работы в области миростроительства с участием молодежи миссия оказала поддержку двум недавно созданным межобщинным молодежным группам, сформированным по итогам предыдущих мероприятий, проведенных при поддержке ВСООНК. Группы организовали в Никосии и Фамагусте четыре молодежных семинара, в которых приняли участие более 100 человек и которые были посвящены вопросам, связанным с идентичностью, языком, гендерным равенством и участием молодежи в мирном процессе. Опираясь на межпоколенческое партнерство, налаживанию которого способствовали ВСООНК, сеть “Fashion Heritage” организовала выставку, на которой молодые дизайнеры объединили усилия с местными ремесленниками,

чтобы переосмыслить традиционные и находящиеся под угрозой исчезновения ремесла, такие как ручное ткачество и вышивка, через призму современной, экологичной моды; эту выставку посетили 700 человек (420 женщин и 280 мужчин) из обеих общин.

25. В знак своей приверженности расширению сотрудничества муниципальные органы Никосии и местные партнеры совместно с ВСООНК организовали в июне межобщинный фестиваль на контрольно-пропускном пункте на улице Ледра. Этот фестиваль, на котором были представлены малые предприятия и организованы мероприятия, иллюстрирующие культурные особенности обеих общин, привлек большое количество посетителей. В Пиле возросли масштабы межобщинного взаимодействия: обе общины участвуют в совместных инициативах, что является обнадеживающим признаком возобновления сотрудничества после связанного с плато кризиса, разразившегося в августе 2023 года.

26. Представители политических партий киприотов-греков и киприотов-турок проводили ежемесячные совещания под эгидой посольства Словакии (более подробную информацию см. в докладе Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/2026/9)).

E. Облегчение доступа и гуманитарные функции

27. ВСООНК продолжали регулярно оказывать гуманитарную помощь для киприотов-греков и маронитов, проживающих на севере, и киприотов-турок, проживающих на юге, путем посещения обеих общин, доставки гуманитарной помощи, передачи останков и посещения мест содержания под стражей и наблюдения за судебными разбирательствами. За отчетный период ВСООНК осуществили доставку предметов первой необходимости 283 киприотам-грекам и 45 маронитам на севере, содействовали в трех случаях передаче останков киприотов-греков через контрольно-пропускные пункты и наблюдали за ходом 20 судебных слушаний, в том числе по делу 1 киприота-турка, задержанного на юге 7 июня 2024 года, и 5 киприотов-греков на севере, задержанных 19 июля 2025 года (3 были впоследствии освобождены в ноябре). Через Технический комитет по здравоохранению при поддержке ВСООНК была также организована доставка недостающих медикаментов кипрско-турецкой стороне.

28. По состоянию на 12 декабря миссия обеспечила возможность посетить 37 религиозных и памятных мероприятий на территории буферной зоны или за ее пределами. Власти киприотов-турок одобрили 28 из 57 направленных через ВСООНК запросов о предоставлении религиозных услуг на севере; за тот же период в 2024 году было одобрено 28 из 59 запросов. Продолжающееся бесперебойное сотрудничество между ВСООНК и обеими сторонами позволило обеспечить прибытие 771 киприота-турка с севера в Коккину для участия 8 августа в ежегодном памятном мероприятии.

29. На 2025/26 учебный год власти киприотов-турок одобрили назначение всех семи учителей из числа киприотов-греков для работы в школах для киприотов-греков в Ризокарпасо. Должность учителя в маронитской школе в Кормакитисе до сих пор не заполнена из-за требований маронитской общины предоставить учителя-маронита. Что касается передачи школьных учебников, то киприоты-турки сочли, что 37 из 97 книг для начальной школы и 54 из 191 книги для средней школы содержат подстрекательские формулировки, и отметили, что «распространение вражды и расизма способно негативно повлиять на будущие отношения молодых поколений».

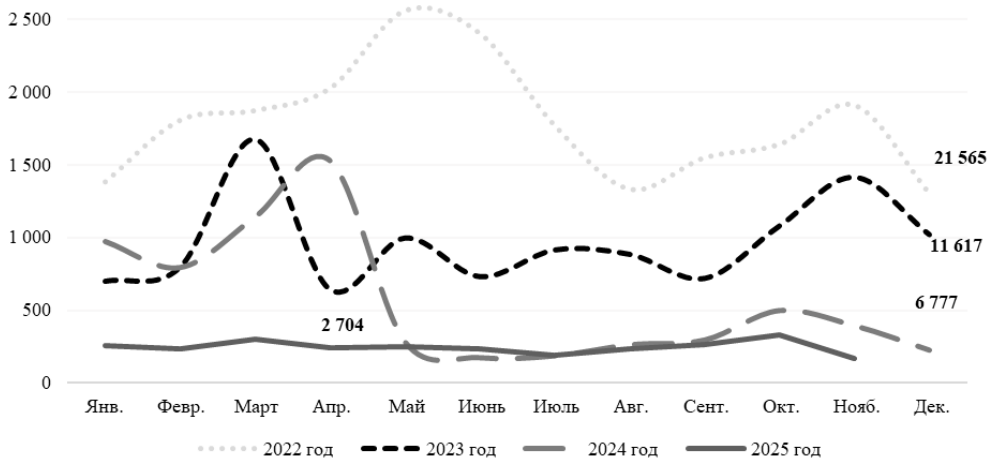
30. В течение отчетного периода тенденция в плане перемещения между частями острова изменилась на обратную: число киприотов-греков, въезжающих в северную часть, уменьшилось, а число киприотов-турок, въезжающих в южную часть, увеличилось. Вопрос о контрольно-пропускных пунктах становится источником разочарования как для киприотов-греков, так и для киприотов-турок. Продолжались длительные задержки на главном автомобильном контрольно-пропускном пункте Айос-Дометиос в Никосии, связанные с закрытием полос движения и модернизацией технических систем. Проект по повышению пропускной способности начал осуществляться в первую неделю декабря 2025 года. Более подробная информация по этому вопросу содержится в докладе Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/2026/9).

F. Беженцы и просители убежища

31. По состоянию на конец ноября 2025 года новые ходатайства о предоставлении убежища в Республике Кипр в 2025 году подали 2704 человека, из них 2136 человек пересекли «зеленую линию» нелегально (79 процентов от общего числа просителей убежища). В 2025 году количество новых ходатайств о предоставлении убежища сократилось примерно на 59 процентов по сравнению с показателем за аналогичный период (январь — ноябрь) 2024 года; эта тенденция, сохраняющаяся на протяжении всего 2025 года, обусловлена главным образом резким сокращением числа просителей убежища, прибывающих напрямую по морю, с мая 2024 года. К концу ноября 2025 года количество нерассмотренных ходатайств в первой инстанции составило 15 959, что на 22 процента меньше, чем в декабре 2024 года. На долю сирийцев приходится 72 процента от общего числа нерассмотренных дел (11 482 дел), что на 17 процентов меньше, чем в декабре 2024 года; это объясняется в основном тем, что сирийскими заявителями было отозвано 2582 ходатайства, поданных в этом году. По состоянию на ноябрь 2025 года на рассмотрении Административного суда по международной защите находилось 7392 дела, что на 6 процентов больше, чем в декабре 2024 года.

32. Просители убежища, которые находились в буферной зоне в период с мая по ноябрь 2024 года и были допущены к процедуре предоставления убежища в Республике Кипр в ожидании переселения в другие страны — члены Европейского союза, и в итоге получили соответствующую помощь. Около 22 просителей убежища, ранее не имевших возможности покинуть остров, уже переселены, а 37 остаются в Республике Кипр.

Рисунок IV
Количество заявлений о предоставлении убежища, зарегистрированных в Республике Кипр (2022 — 2025 годы)



Источник: Управление Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

G. Гендерная проблематика и вопрос о женщинах и мире и безопасности

33. За отчетный период ВСООНК провели 38 встреч, мероприятий или акций, связанных с осуществлением повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности и обеспечением гендерного равенства посредством организации межобщинных мероприятий с целью расширения участия женщин в принятии решений, примером чему является проект «Жизнь заново», представляющий собой серию межобщинных семинаров, направленных на исцеление от травматичного опыта, который пережило не одно поколение; на этом мероприятии женщины из обеих общин рассказали о своем опыте, связанном с прямыми и косвенными последствиями конфликта, что может способствовать формированию дискурса о мире и безопасности. 1 октября ВСООНК оказали содействие в проведении мастер-класса по приготовлению традиционных блюд, в котором приняли участие женщины из обеих общин; за последний год они наладили партнерские отношения, которые были обусловлены их связью с деревней Айос-Теодорос с ранее смешанным этническим составом, откуда многие из них родом.

34. Кроме того, ВСООНК внедрили межсекторальный подход в свою программу «Молодежные активисты за охрану окружающей среды и мир», проведенную в сентябре 2025 года, чтобы улучшить понимание разных последствий экологических проблем для женщин, мужчин, мальчиков и девочек и лиц с интерсекциональной идентичностью. Кроме того, проведение ещё одного мероприятия, организованного молодёжью — «Переосмысление Кипра: идентичность, равенство и сосуществование», — способствовало расширению дискуссии: были охвачены более широкие слои населения, а также проведены обсуждения о том, как вопросы гендерного равенства влияют на их повседневную жизнь; в 2026 году планируется провести еще два семинара в других городах.

35. В течение кампании «16 дней активных действий против гендерного насилия» (25 ноября — 10 декабря) ВСООНК совместно с женским гражданским обществом, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Представительством Высокого комиссара

Великобритании провели серию семинаров и мероприятий с участием представителей фонда, расположенного в Великобритании и занимающегося просвещением и повышением осведомленности с целью создания общества, более безопасного для женщин и девочек. Эти мероприятия были ориентированы на студентов университетов, беженцев и лиц, ищущих убежища; было также проведено межобщинное мероприятие, в котором приняли участие представители местных организаций гражданского общества, борющихся с насилием в отношении женщин и девочек. ВСООНК также присоединились к глобальной кампании с участием ряда военнослужащих, полицейских и гражданских сотрудников, выступающих против гендерного насилия.

IV. Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре

36. Группы специалистов в составе представителей обеих общин Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, действующие при поддержке Организации Объединенных Наций, уполномочены найти, идентифицировать и вернуть останки людей, пропавших без вести во время событий 1963/64 и 1974 годов, а также за рассматриваемый период. За отчетный период восемь групп специалистов из числа киприотов-греков и киприотов-турок провели раскопки по всему острову, эксгумировали останки трех человек и установили личность восьми человек, числившихся пропавшими без вести. С начала своей деятельности в 2006 году Комитет эксгумировал или получил останки 1713 человек с обеих сторон острова.

37. На сегодня из 2002 лиц, числящихся пропавшими без вести в официальном списке Комитета, идентифицированы останки 1062 человек, которые были возвращены родственникам для достойного погребения, в том числе останки 2 человек в отчетный период.

38. 7 июля 2025 года состоялось общественное мероприятие, на котором была представлена новая стратегия Комитета на период 2025–2030 годов. На церемонии присутствовали представители семей пропавших без вести лиц из обеих кипрских общин, а также представители дипломатического корпуса. 11 декабря лидеры киприотов-греков и киприотов-турок посетили антропологическую лабораторию Комитета по пропавшим без вести лицам на Кипре. Они выразили Комитету признательность за эффективную гуманитарную деятельность и подчеркнули исключительную важность обеспечения того, чтобы она оставалась свободной от политического вмешательства. Они также обратились ко всем, кто располагает информацией о потенциальных местах захоронения, с просьбой поделиться ею с Комитетом и заверили, что принцип конфиденциальности будет строго соблюдаться.

39. Комитет продолжил прилагать усилия для получения доступа к дополнительной информации о местах захоронения пропавших без вести лиц, содержащейся в архивах стран, которые поддерживали военное или полицейское присутствие на Кипре в 1963/64 и 1974 годах. Кипрско-турецкое отделение Комитета по-прежнему имело доступ к аэрофотоснимкам, сделанным турецкой армией в 1974 году, а кипрско-греческое отделение продолжало изучать архивы Национальной гвардии Республики Кипр за 1974 год. Комитет также использует веб-приложение географической информационной системы, которое облегчает беспрепятственный обмен информацией между тремя его отделениями.

V. Вопросы поведения и дисциплины и предотвращение случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств

40. ВСООНК продолжали прилагать усилия для обеспечения строгого следования проводимой Организацией Объединенных Наций политике абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам. В тесной координации с Региональной секцией по вопросам поведения и дисциплины в составе Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане миссия проводила мероприятия, касающиеся предотвращения нарушений, исполнения предписаний и принятия коррективных мер в связи с неправомерными действиями, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, мошенничество и запрещенное поведение на рабочем месте.

41. Миссия не получила никаких сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и/или сексуальных надругательствах. Однако были получены одно сообщение о сексуальных домогательствах и четыре сообщения о возможном ненадлежащем поведении, и в настоящее время в их отношении ведутся тщательные расследования.

VI. Финансовые и административные аспекты

42. В своей резолюции 79/303 Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на содержание Сил на период с 1 июля 2025 года по 30 июня 2026 года сумму в размере 57,3 млн долл. США, включая добровольный взнос правительства Кипра в размере одной трети суммы чистых расходов на содержание Сил, эквивалентный 19,9 млн долл. США, и добровольный взнос правительства Греции в размере 6,5 млн долл. США.

43. По состоянию на 1 декабря 2025 года общая задолженность по начисленным взносам, подлежащим зачислению на специальный счет для ВСООНК, составляла 26,8 млн долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов на все операции по поддержанию мира на эту дату составила 4237,8 млн долл. США.

44. Возмещение затрат странам, предоставляющим войска, произведено за период по 30 июня 2025 года, а возмещение расходов на принадлежащее контингентам имущество — за период по 31 декабря 2024 года.

VII. Замечания

45. Вступление в должность нового лидера киприотов-турок и активизация взаимодействия между лидерами возродили, хотя и осторожный, но все же оптимизм в отношении появления новой возможности продвинуться вперед в решении кипрского вопроса. Меня обнадеживает тот факт, что за прошедший год в буферной зоне не произошло никаких серьезных инцидентов и что стороны воздерживались от масштабных односторонних действий.

46. Вместе с тем я отмечаю, что стороны не добились значительного прогресса в том, что касается прекращения усиливающейся милитаризации и отмены действий, предпринимаемых ими в буферной зоне и вокруг нее. Я настоятельно призываю обе стороны прекратить несанкционированное строительство военных объектов, которое, по сути, направлено на постоянное изменение военного статус-кво буферной зоны. В то же время вызывает серьезные опасения

политика намеренного размывания разницы между военными и гражданскими объектами путем скрытого оборудования военных позиций в гражданских сооружениях. Ссылки на дисбаланс сил на острове не могут использоваться в оправдание подобных нарушений. Я вновь обращаюсь к обеим сторонам с настоятельным призывом задействовать механизм прямых военных контактов и призываю их активно искать пути для диалога, в том числе, где это необходимо, при содействии ВСООНК. Я еще раз призываю обе стороны уважать и соблюдать установленные Организацией Объединенных Наций беспристрастным образом границы буферной зоны, которые являются единственными границами, признанными Советом Безопасности.

47. Хотя ВСООНК играют важную роль в деэскалации незначительной напряженности и сохранении целостности буферной зоны, их возможности по пресечению несанкционированной деятельности в отсутствие полноценного сотрудничества обеих сторон будут ограниченными. Я присоединяюсь к призыву, содержащемуся в резолюции 2771 (2025) Совета Безопасности, и подчеркиваю, что обе стороны обязаны уважать целостность буферной зоны и предотвращать несанкционированную военную и гражданскую деятельность в пределах и вдоль линий прекращения огня.

48. Продолжающаяся пауза в реализации договоренности о мерах в отношении плато Пила/Пиле не способствует стабильности. Я настоятельно призываю обе стороны продолжать работать с миссией в целях нахождения путей для продвижения вперед.

49. Если говорить не только о буферной зоне, то я вновь подчеркиваю важность того, чтобы стороны воздерживались от односторонних действий, которые могут привести к усилению напряженности и поставить под угрозу возможность возвращения к переговорам, а также призываю все стороны вступить в диалог в целях устранения разногласий. В этой связи я вновь выражаю обеспокоенность в связи с ситуацией в огороженном районе Вароши, а также в связи с игнорированием призыва Совета Безопасности отменить шаги, предпринятые после объявления о частичном открытии огороженного района в октябре 2020 года. Я далее напоминаю о решениях Совета, касающихся Вароши, прежде всего о резолюциях 550 (1984) и 789 (1992), и о важности полного соблюдения этих резолюций, подчеркивая, что позиция Организации Объединенных Наций по этому вопросу остается неизменной. Я также сожалею о том, что в Вароше, Стровилии и других местах были введены ограничения свободы передвижения персонала ВСООНК, и вновь выражаю надежду на то, что миссии будет полностью возвращена возможность осуществлять патрулирование и предусмотренную ее мандатом деятельность. Я напоминаю, что мандат, предоставленный Советом ВСООНК, не ограничивается буферной зоной, а распространяется на весь остров.

50. Я по-прежнему обеспокоен пагубным воздействием дезинформации и сеющих рознь нарративов, которые продолжают подрывать доверие, поляризовать сообщества и ослаблять усилия, направленные на построение общего и мирного будущего. Я настоятельно призываю лидеров добиваться дальнейшего прогресса в вопросах инклюзивности в деле содействия примирению и поддержания межобщинных контактов, в том числе в школах, в интересах продвижения культуры мира, а также обеспечить значимый учет мнений организаций гражданского общества в процессе принятия политических решений. Вместе с тем меня обнадеживает тот факт, что молодежь продолжает активно содействовать миру и, благодаря программе «Молодежные активисты Организации Объединенных Наций за охрану окружающей среды и мир», способствовать изменениям на низовом уровне.

51. Я отмечаю, что, несмотря на мои неоднократные призывы к сторонам, прилагаемые усилия по достижению паритета в экономическом и социальном отношении и по расширению и углублению экономического, культурного и другого сотрудничества по-прежнему носят ограниченный характер. Контрольно-пропускные пункты должны способствовать перемещению людей и товаров, а полноценное выполнение Регламента о «зеленой линии» стало бы значимым шагом, способствующим увеличению объема торговли на острове. Все это, наряду с налаживанием более тесных связей и контактов в социально-экономической, культурной, спортивной и иных областях, будет способствовать укреплению контактов между общинами, устранению давних опасений киприотов-турок по поводу их изоляции и отсутствия доверия между общинами.

52. В своих усилиях по поощрению более тесного сотрудничества между общинами местные и международные субъекты продолжают сталкиваться с трудностями и препятствиями, связанными со статусом северной части острова и проблемами с ее «признанием». Я вновь заявляю, что, пока проводится политика Организации Объединенных Наций в отношении Кипра и выполняются решения Совета Безопасности по этому вопросу, обеспокоенность по поводу «признания» не должна быть препятствием для расширения сотрудничества.

53. Учитывая неизменный вклад ВСООНК в дело мира и стабильности и в создание условий, способствующих политическому урегулированию, я рекомендую Совету Безопасности продлить срок действия мандата миссии на 12 месяцев — до 31 января 2027 года.

54. Несмотря на осуществление резервных планов, направленных на сокращение расходов, очень важно, чтобы межправительственные органы Организации Объединенных Наций обеспечили миссию достаточными и предсказуемыми ресурсами для выполнения ее мандата.

55. Я хотел бы поблагодарить партнеров, в частности Европейскую комиссию, которые поддерживают деятельность обеих миссий Организации Объединенных Наций на Кипре, Программы развития Организации Объединенных Наций и Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, а также содействуют важным мерам по укреплению доверия. Я также выражаю благодарность 44 странам, которые с 1964 года предоставляют ВСООНК воинские и/или полицейские контингенты, и воздаю дань памяти 187 миротворцам, которые отдали свою жизнь на службе делу мира на Кипре.

56. Наконец, я выражаю благодарность моему Специальному представителю и главе ВСООНК Хассиму Дианю за его руководство присутствием Организации Объединенных Наций на острове. Я также благодарю всех женщин и мужчин, несущих службу в составе ВСООНК, за их неизменную приверженность выполнению мандата миссии и делу укрепления мира на острове.

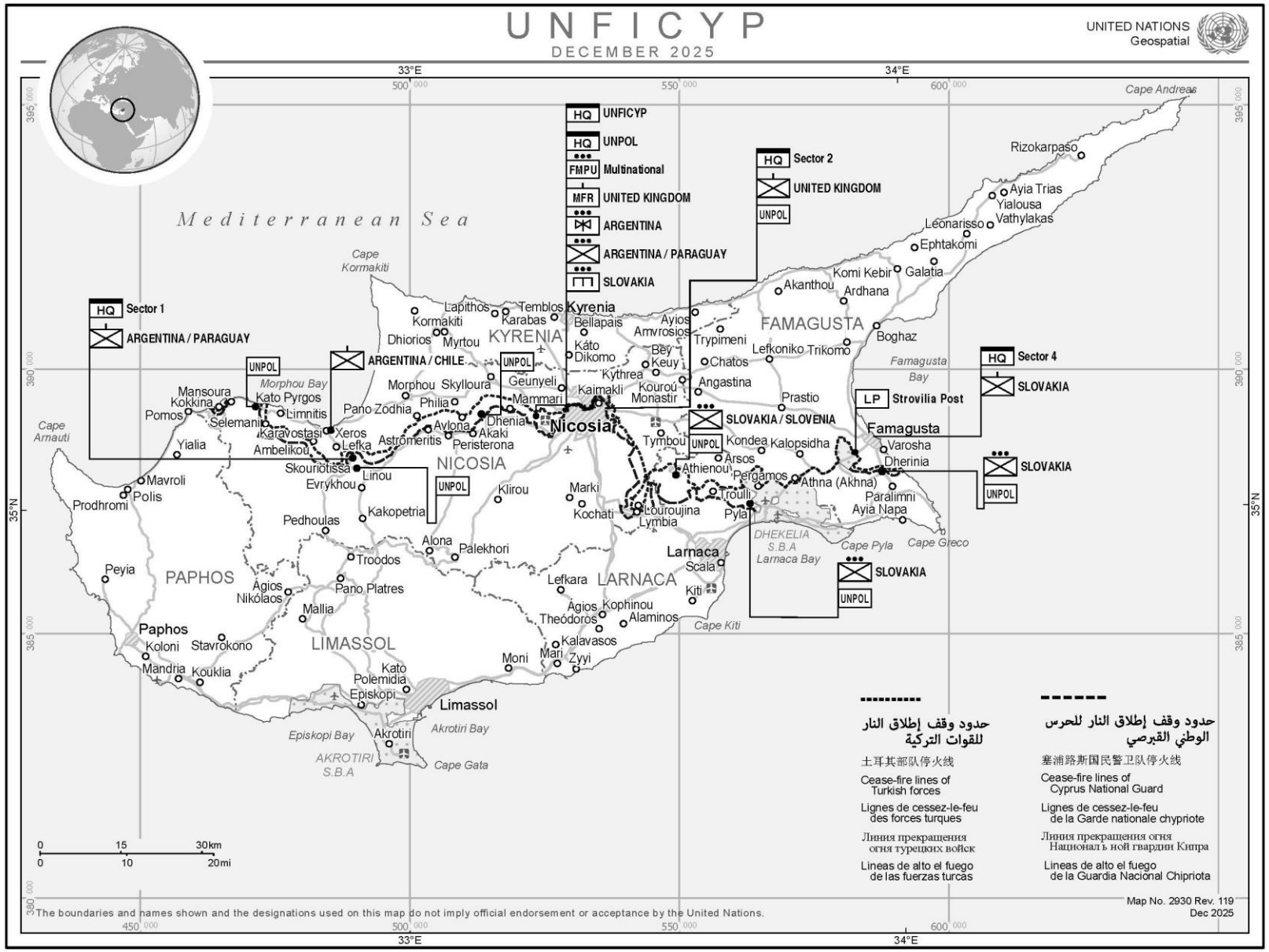
Приложение

Страны, предоставляющие военный и полицейский персонал для операции Организации Объединенных Наций на Кипре (по состоянию на 12 декабря 2025 года)

Страна	*Численность военнослужащих*
Аргентина	221
Австрия	3
Бангладеш	1
Бразилия	2
Канада	1
Чили	6
Эквадор	2
Гана	1
Венгрия	9
Индия	1
Монголия	3
Пакистан	2
Парагвай	12
Российская Федерация	4
Сербия	6
Словакия	218
Словения	6
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	225
Всего[a]	**723**

Страна	*Численность полицейского персонала*
Босния и Герцеговина	6
Китай	5
Германия	3
Индонезия	4
Ирландия	14
Италия	4
Иордания	6
Черногория	2
Непал	4
Румыния	3
Российская Федерация	3
Сербия	2
Словакия	3
Всего[a]	**59**

[a] Военный персонал: 631 мужчина и 92 женщины. Полицейский персонал: 34 мужчины и 25 женщин.


UNFICYP
DECEMBER 2025
UNITED NATIONS
Geospatial
Mediterranean Sea
HQ UNFICYP
HQ UNPOL
FMPU Multinational
MFR UNITED KINGDOM
ARGENTINA
ARGENTINA / PARAGUAY
SLOVAKIA
HQ Sector 1
ARGENTINA / PARAGUAY
ARGENTINA / CHILE
HQ Sector 2
UNITED KINGDOM
HQ Sector 4
SLOVAKIA
LP Strovilia Post
SLOVAKIA / SLOVENIA
SLOVAKIA
KYRENIA
NICOSIA
FAMAGUSTA
LARNACA
PAPHOS
LIMASSOL
Nicosia
Famagusta
Larnaca
Limassol
Kyrenia
Paphos
Cape Andreas
Cape Kormakiti
Cape Arnauti
Cape Pyla
Cape Greco
Cape Kiti
Cape Gata
Famagusta Bay
Larnaca Bay
Episkopi Bay
Akrotiri Bay
DHEKELIA S.B.A
AKROTIRI S.B.A
Rizokarpaso
Ayia Trias
Yialousa
Vathylakas
Leonarisso
Ephtakomi
Komi Kebir
Galatia
Akanthou
Ardhana
Boghaz
Lefkoniko
Trikomo
Trypimeni
Ayios Amvrosios
Bellapais
Lapithos
Temblos
Karabas
Kormakiti
Dhiorios
Myrtou
Káto Dikomo
Bey Keuy
Chatos
Kythrea
Angastina
Kouroú Monastir
Prastio
Geunyeli
Kaimakli
Morphou
Skylloura
Mammari
Dhenia
Philia
Pano Zodhia
Avlona
Akaki
Peristerona
Astromeritis
Xeros
Lefka
Karavostasi
Ambelikou
Skouriotissa
Linou
Evrykhou
Morphou Bay
Mansoura
Kokkina
Pomos
Kato Pyrgos
Limnitis
Selemani
Yialia
Mavroli
Polis
Prodhromi
Pedhoulas
Kakopetria
Klirou
Marki
Kochati
Tymbou
Athienou
Kondea
Kalopsidha
Arsos
Pergamos
Athna (Akhna)
Troulli
Pyla
Louroujina
Lymbia
Varosha
Dherinia
Paralimni
Ayia Napa
Alona
Palekhori
Troodos
Pano Platres
Peyia
Ágios Nikólaos
Mallia
Lefkara
Scala
Kiti
Ágios Theódoros
Kophinou
Alaminos
Kalavasos
Mari
Zyyi
Moni
Paphos
Koloni
Stavrokono
Mandria
Kouklia
Kato Polemidia
Episkopi
Akrotiri
حدود وقف إطلاق النار للقوات التركية
土耳其部队停火线
Cease-fire lines of Turkish forces
Lignes de cessez-le-feu des forces turques
Линия прекращения огня турецких войск
Lineas de alto el fuego de las fuerzas turcas
حدود وقف إطلاق النار للحرس الوطني القبرصي
塞浦路斯国民警卫队停火线
Cease-fire lines of Cyprus National Guard
Lignes de cessez-le-feu de la Garde nationale chypriote
Линия прекращения огня Национальной гвардии Кипра
Lineas de alto el fuego de la Guardia Nacional Chipriota
0 15 30km
0 10 20mi
The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.
Map No. 2930 Rev. 119
Dec 2025
33°E
34°E
35°N